

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. It was the first version.

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

THE HELEN BETTY OSBORNE MEMORIAL
FOUNDATION ACT
(C.C.S.M. c. H38.1)

Helen Betty Osborne Memorial Foundation Regulation

Regulation 40/2004
Registered March 8, 2004

Scholarships, bursaries and grants from income

1 If the fund contains less than \$57,500., the foundation may only provide scholarships, bursaries and grants using income earned from the management and investment of the fund.

Distribution of capital from fund

2(1) The foundation may use capital from the fund to provide scholarships, bursaries and grants as long as the fund will contain at least \$57,500. after the capital in question is withdrawn from the fund.

2(2) In calculating the amount of capital in the fund under subsection (1), the following are not to be included:

(a) the value of real or personal property held by the foundation that has not been converted or sold;

(b) any donation made to the foundation with an express condition that

(i) only income earned from the donation can be paid out from the fund, or

(ii) imposes restrictions on how the foundation may use the donation.

LOI SUR LA FONDATION COMMÉMORATIVE
HELEN BETTY OSBORNE
(c. H38.1 de la C.P.L.M.)

Règlement sur la Fondation commémorative Helen Betty Osborne

Règlement 20/2004
Date d'enregistrement : le 8 mars 2004

Bourses d'études et allocations

1 Si le fonds contient moins de 57 500 \$, la Fondation peut verser des bourses d'études et des allocations en utilisant seulement les revenus de gestion et de placement que génère celui-ci.

Distribution du capital sur le fonds

2(1) Tant que le fonds contient au moins 57 500 \$, la Fondation peut utiliser le capital de celui-ci afin de verser des bourses d'études et des allocations.

2(2) Il n'est pas tenu compte des montants suivants pour le calcul du montant du capital visé au paragraphe (1) :

a) la valeur des biens réels ou personnels que détient la Fondation et qui n'ont pas été convertis ni vendus;

b) les dons faits à la Fondation assortis d'une condition expresse qui, selon le cas :

(i) prévoit que seuls les revenus provenant de ceux-ci peuvent être versés sur le fonds,

(ii) restreint leur utilisation.

Coming into force

3 This regulation comes into force on the day *The Helen Betty Osborne Memorial Foundation Amendment Act* comes into force.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la Fondation commémorative Helen Betty Osborne*.